



NORME PER LA RICHIESTA DEI PEZZI DI RICAMBIO

Nella richiesta dei pezzi di ricambio devono essere forniti i seguenti dati:

- 1) Numero di tavola, numero di posizione, codice di ordinazione e quantità come sono indicati nel presente libretto.**
- 2) Il tipo della macchina ed il numero di matricola della macchina che è riportato sulla copertina del libretto e sulla targhetta situata nel telaio.**
- 3) L'indicazione completa del nominativo ed indirizzo del committente.**

IMPORTANTE

Si fa presente che, in mancanza dei dati sopra indicati, la Ditta non sarà in grado di dare corso alle evasioni dei ricambi.

AVVERTENZE

La Ditta costruttrice declina ogni responsabilità per danni a cose e persone derivati dallo scorretto uso della macchina di sua costruzione.

La Ditta costruttrice si riserva il diritto di apportare, in qualunque momento, e senza impegnarsi ad aggiornare tempestivamente questa pubblicazione, le eventuali modifiche di organi, dettagli o forniture che essa ritiene conveniente per migliorie funzionali e tecnologiche o per qualsiasi esigenza di carattere costruttivo o commerciale.

F**INSTRUCTIONS POUR LA DEMANDE DES PIECES DE RECHANGE**

Dans la demande des pièces de rechange les éléments suivants doivent être fournis:

- 1) Le numéro de la table, le numéro de la position, le code des pièces et la quantité suivant les indications données dans le présent livret.**
- 2) Le type de la machine et son numéro de matricule comme indiqué sur la couverture du livret et sur la plaque située dans le châssis.**
- 3) L'indication complète du nominatif et de l'adresse de l'acheteur.**

IMPORTANT

Veuillez noter que, faute de données indiquées ci-dessus, la Société ne sera pas en mesure de donner cours aux évasions des rechanges.

AVERTISSEMENTS

La Société constructrice décline toute responsabilité pour d'éventuels dommages à choses et personnes causés par l'incorrecte utilisation de la machine de sa construction.

La Société constructrice se réserve le droit d'apporter, à tout moment et sans s'engager à mettre à jours à temps cette publication, les éventuelles modifications d'organes, détails ou fournitures d'accessoires qu'elle estime être avantageuses pour des améliorations fonctionnelles et technologiques ou pour toute exigence de caractère constructif ou commercial.



SPARE PARTS REQUEST INSTRUCTIONS

On the spare parts request the following data have to be mentioned:

- 1)** The table and position number, the code reference of the part and the relevant quantity as they are mentioned in this booklet.
- 2)** The model of the machine and its serial number, as quoted on the booklet cover and on the plate placed on the frame.
- 3)** The fully information of the buyer's name and address.

IMPORTANT

We kindly ask you to take note that, lacking the above mentioned data, our Company will not be able to carry out the spare parts orders.

NOTICE

The Manufacturer declines any liability for damages to things and persons rising from an incorrect use of the machines of his manufacture.

The Manufacturer reserves the right to modify, at any moment and without engaging himself to immediately up-to-date this publication, parts, details or supplies, which he considers to be technological and functional improvements or for manufacturing or commercial needs.

D**NORMEN FÜR DIE ERSATZTEILENANFRAGE**

Bei Ersatzteilanfragen sind zu übermitteln:

- 1) Tafelnummer und Position des Ersatzteilbuches und gewünschte Stückzahl.**
- 2) Maschinentyp und Seriennummer (siehe Fahrzeugbrief und Herstellerschild).**
- 3) Name und Adresse des Auftraggebers.**

WICHTIG

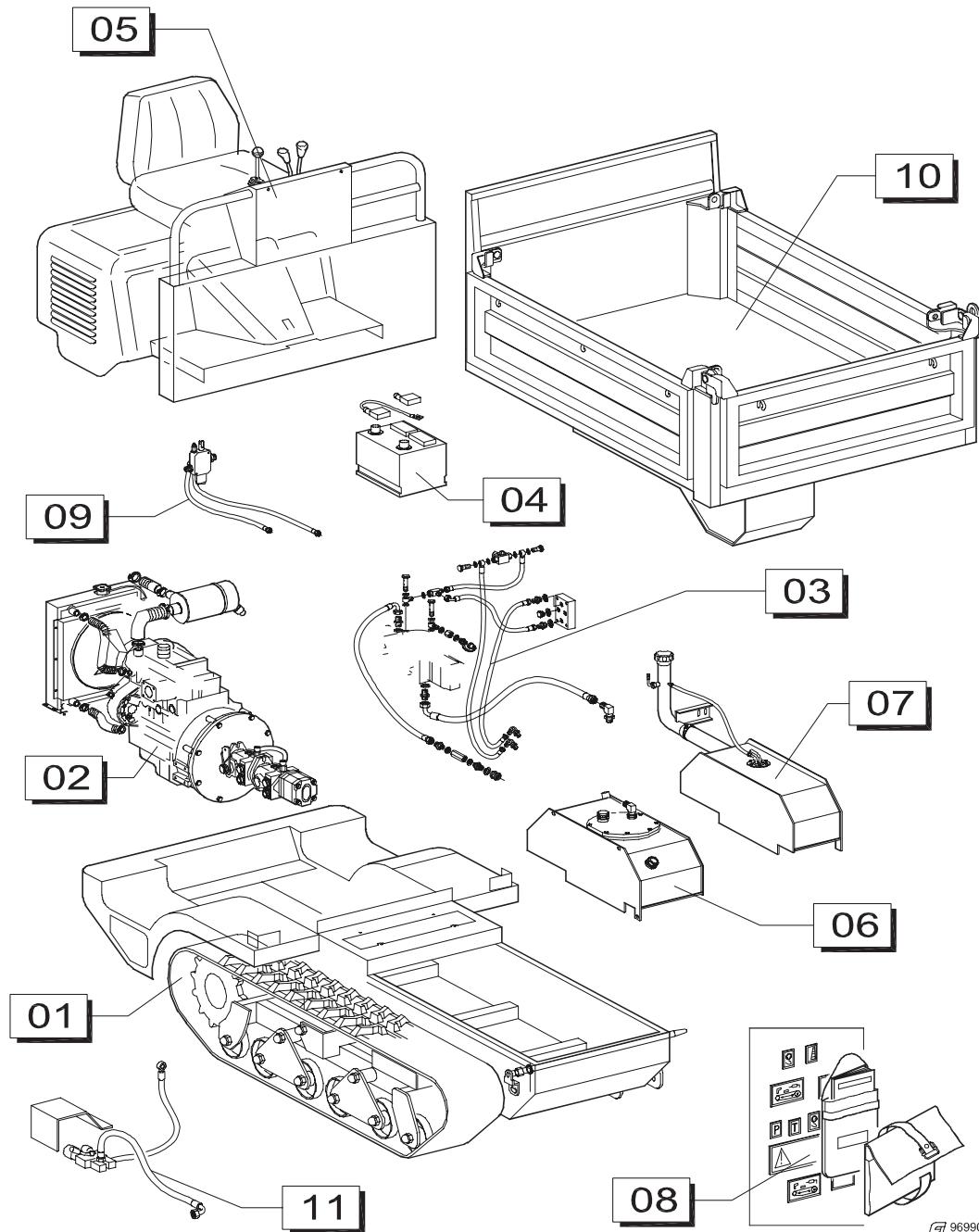
Ohne die oben geforderten Daten ist es dem Unternehmen nicht möglich Ersatzteile korrekt auszuliefern.

ACHTUNG

Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Personen- und Sachschäden welche durch unsachgemäßes bedienen der Maschinen entstehen.

Der Hersteller hält sich das Recht vor jederzeit, ohne Ankündigung, Änderungen im Rahmen von Weiterentwicklungen, und Verbesserungen an technischer Ausführung und im Design durchzuführen.

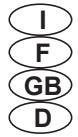
I INDICE GRUPPI
F INDEX DES GROUPS
GB GROUPS INDEX
D GRUPPENVERZEICHNIS





**INDICE GRUPPI
INDEX DES GROUPS
GROUPS INDEX
GRUPPENVERZEICHNIS**

Tavole	01	SOTTOCARRO	Tavole	09	IMPIANTO OLEODINAMICO 1 UTENZA
Tableaux		TRUCK-ROULANT	Tableaux		INSTALLATION OLEODYNAMIQUE 1 SERVICE
Tables		UNDERTRUCK	Tables		1 SERVICE OLEODYNAMIC SYSTEM
Tavein		UNTERTRUCK	Tavein		OLEODYN. ANLAGE 1 VERBRAUCHER
Tavole	02	MOTORIZZAZIONE	Tavole	09A	IMPIANTO OLEODINAMICO 2 UTENZE
Tableaux		MOTORIZATION	Tableaux		INSTALLATION OLEODYNAMIQUE 2 SERVICES
Tables		ENGINE	Tables		2 SERVICES OLEODYNAMIC SYSTEM
Tavein		MOTRISIERUNG	Tavein		OLEODYN. ANLAGE 2 VERBRAUCHER
Tavole	03	IMPIANTO OLEODINAMICO	Tavole	09B	IMP. OLEODIN. UTENZA SUPPLEMENTARE
Tableaux		INSTALLATION OLEODYNAMIQUE	Tableaux		INSTALL. OLEODYN. SERVICE SUPPLEMENT.
Tables		OLEODINAMIC SYSTEM	Tables		EXTRA SERVICE OLEODYNAMIC SYSTEM
Tavein		OLEODYNAMISCHE ANLAGE	Tavein		OLEODYN. ANLAGE ZUSATZVERBRAUCHER
Tavole	04	IMPIANTO ELETTRICO	Tavole	10A	BENNA MOVIMENTO TERRA
Tableaux		SYSTEME ELECTRIQUE	Tableaux		BENNE POUR TERRE ET BETON
Tables		ELECTRIC SYSTEM	Tables		SKIP FOR EARTH & CONCRETE
Tavein		ELEKTRISCHE ANLAGE	Tavein		MULDE FUER ERDE UND BETON
Tavole	05	POSTO GUIDA	Tavole	10B	PALA CARICATRICE
Tableaux		POSTE DE CONDUITE	Tableaux		PELLE CHARGEUSE
Tables		DRIVING PLACE	Tables		SELFLOADING SHOVEL
Tavein		FAHRSTAND	Tavein		LADESCHAUFEL
Tavole	06	SERBATOIO OLIO	Tavole	10C	BENNA RIBALTAMENTO TRILATERALE
Tableaux		RESERVOIR HUILE	Tableaux		BENNE DECHARGEMENT TRILATERAL
Tables		OIL TANK	Tables		3-WAY TIPPING SKIP
Tavein		OLTANK	Tavein		DREISEITIGER GREIFERKIPPER
Tavole	07	SERBATOIO CARBURANTE	Tavole	10D	BENNA ALTO VARIABILE (A.V.)
Tableaux		RESERVOIR A CARBURANT	Tableaux		BENNE A DECHARGEMENT HAUT (A.V.)
Tables		FUEL TANK	Tables		HIGH TIP SKIP (A.V.)
Tavein		KRAFTSOFTTANK	Tavein		HEBBARE KIPPMULDE (A.V.)
Tavole	08	DOTAZIONI - TARGHETTE	Tavole	10E	PALA CARICATRICE BENNA A. V.
Tableaux		ACCESSOIRES - PLAQUETTES	Tableaux		PELLE CHARGEUSE BENNE A.V.
Tables		EQUIPMENTS - LABELS	Tables		LOADING SHOVEL SKIP A.V.
Tavein		AUSRUSTUNG . SCHILDEN	Tavein		LADESCHAUFEL PRITSCHE A.V.



INDICE GRUPPI
INDEX DES GROUPS
GROUPS INDEX
GRUPPENVERZEICHNIS

Tavole **11** PRESA DI FORZA IDRAULICA
Tableaux PRISE DE FORCE
Tables POWER TAKE-OFF
Tavein NEBENANTRIEB

Tavole **11**
Tableaux
Tables
Tavein

Tavole **12** PROTEZIONE OPERATORE
Tableaux PROTECTION OPERATEUR
Tables OPERATOR'S OVERHEAD PROTECTION
Tavein SCHUTZ DES BEDIENERS

Tavole **12**
Tableaux
Tables
Tavein

Tavole **13A** BETONIERA
Tableaux BETONNIERE
Tables CONCRETE MIXER
Tavein BETONMISCHER

Tavole **13A**
Tableaux
Tables
Tavein

Tavole **13B** PALA CARICATRICE BETONIERA
Tableaux PELLE CHARGEUSE POUR BETONNIERE
Tables MIXER LOADING SKIP
Tavein LADESCHAUFEL FUER MIXER

Tavole **13B**
Tableaux
Tables
Tavein

Tavole
Tableaux
Tables
Tavein

Tavole
Tableaux
Tables
Tavein

Tavole
Tableaux
Tables
Tavein

Tavole
Tableaux
Tables
Tavein

Tavole
Tableaux
Tables
Tavein

Tavole
Tableaux
Tables
Tavein

Tavole
Tableaux
Tables
Tavein

Tavole
Tableaux
Tables
Tavein

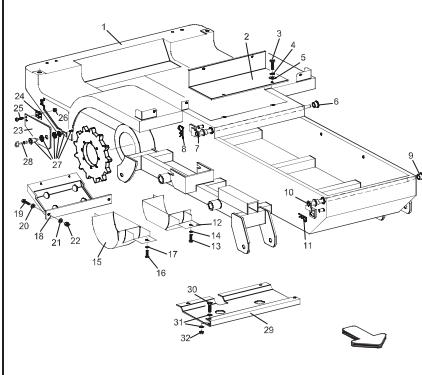
Tavole
Tableaux
Tables
Tavein

01

**SOTTOCARRO
TRUCK-ROULANT
UNDERTRUCK
UNTERTRUCK**

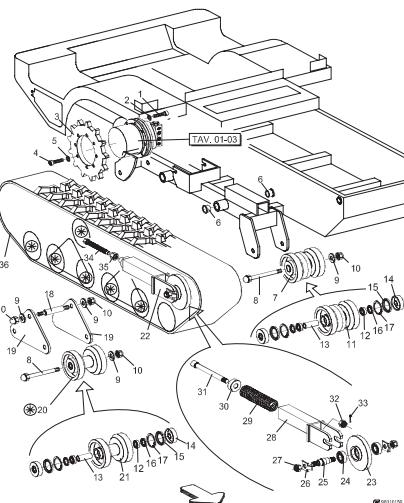
01-01

SOTTOCARRO
TRUCK-ROULANT
UNDERTRUCK
UNTERTRUCK



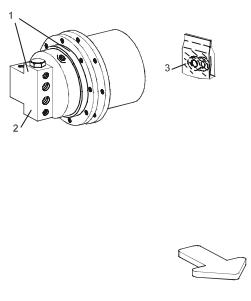
01-02

CINGOLI
CHENILLES
RUBBER TRACKS
RAUPENKETTEN



01-03

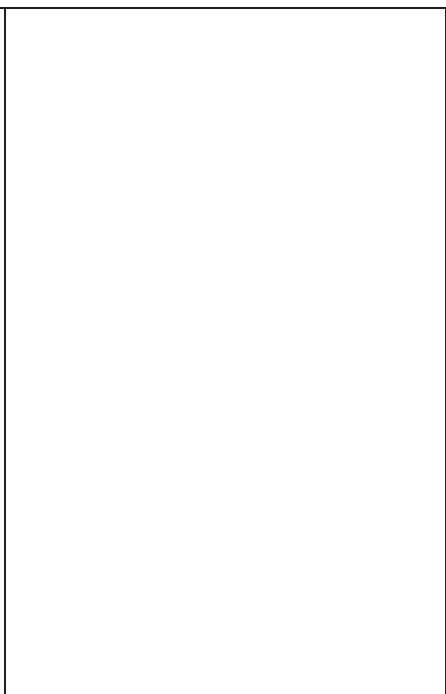
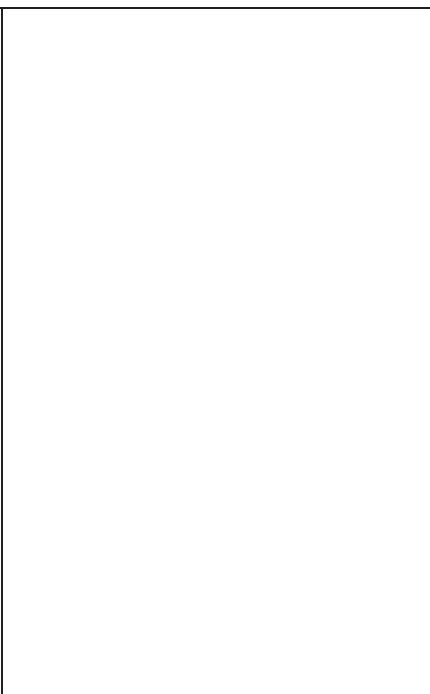
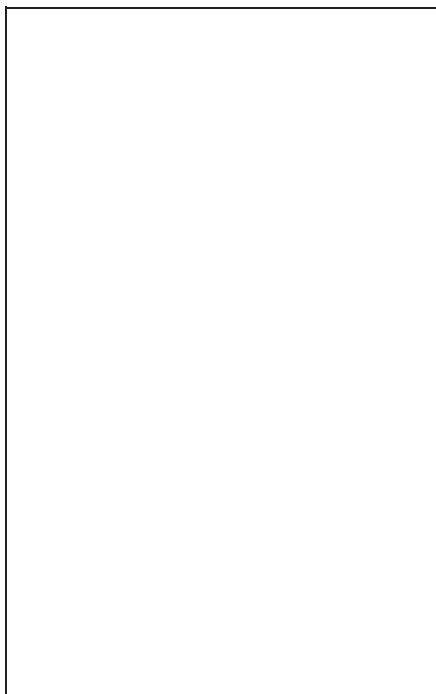
MOTORIDUTTORE TRASLAZIONE
MOTO-REDUCTEUR TRANSLATION
TRANSLATION GEAR MOTOR
TRANSLATIONGETRIEBEMOTOR



01-

01-

01-



Tavole
Tableaux
Tables
Tavein

01

SOTTOCARRO
TRUCK-ROULANT
UNDERTRUCK
UNTERTRUCK

01-

01-

01-

01-

01-

01-

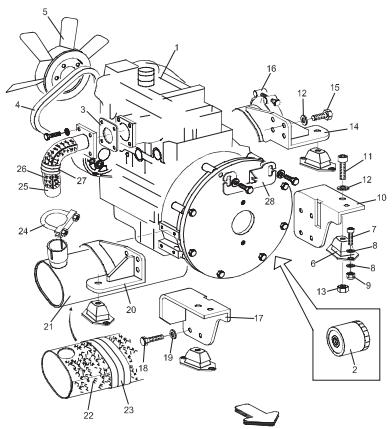
Tavole
Tableaux
Tables
Tavein

02

MOTORIZZAZIONE
MOTORIZATION
ENGINE
MOTORIZIERUNG

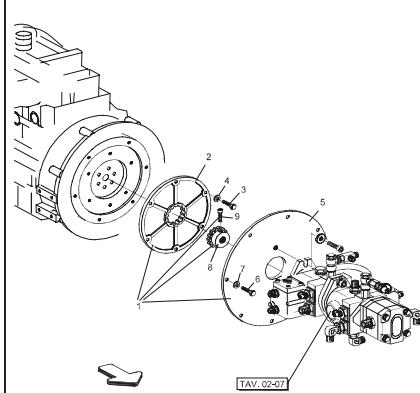
02-01

PIEDI - SCARICO MOTORE
SUPPORTS - ECHAPPEMENT MOTEUR
ENGINE SUPPORTS - EXHAUST
MOTORABSTUTZUNGEN - ABFLUSS



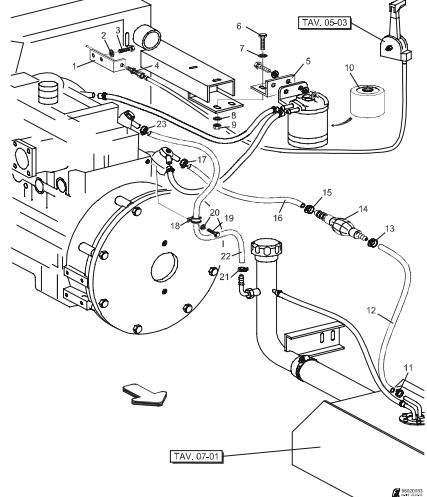
02-02

ACCOPIATORE POMPE
ACCOPPEUR POMPE
PUMP COUPLER
KUPPLUNGSSCHLAUCH PUMPE



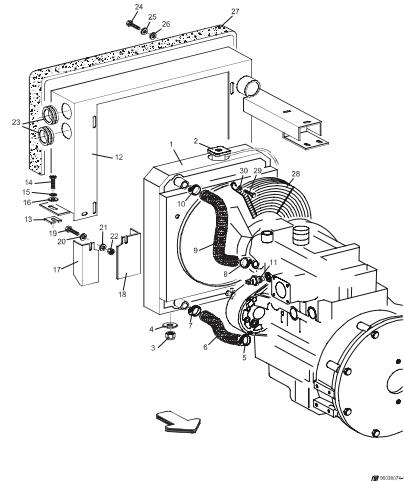
02-03

TUBAZIONI CARBURANTE
TUYAUTERIE CARBURANT
FUEL PIPING
TREIBSTOFFSCHLAUCHE



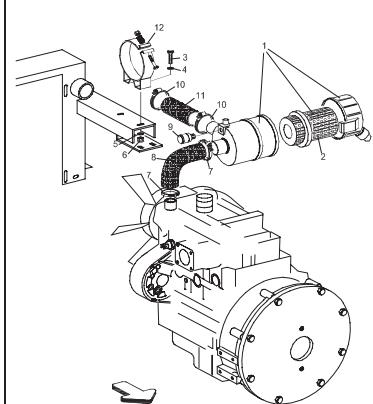
02-04

RADIATORE MOTORE
RADIAUTEUR MOTEUR
ENGINE RADIATOR
MOTOR KUHLER



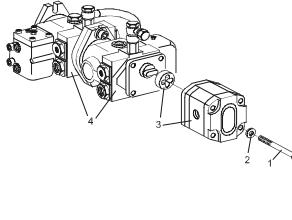
02-05

ASPIRAZIONE MOTORE
ASPIRATION MOTEUR
ENGINE SUCTION
ANSaugungs MOTOR



02-06

POMPE
POMPES
PUMPS
POMPE



Tavole
Tableaux
Tables
Tavein

02-

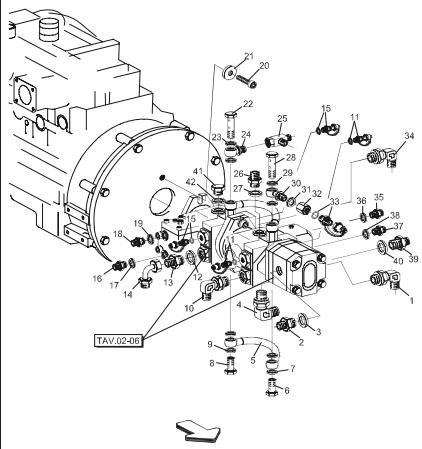
MOTORIZZAZIONE
MOTORIZATION
ENGINE
MOTORIZIERUNG

02-07

02-

02-

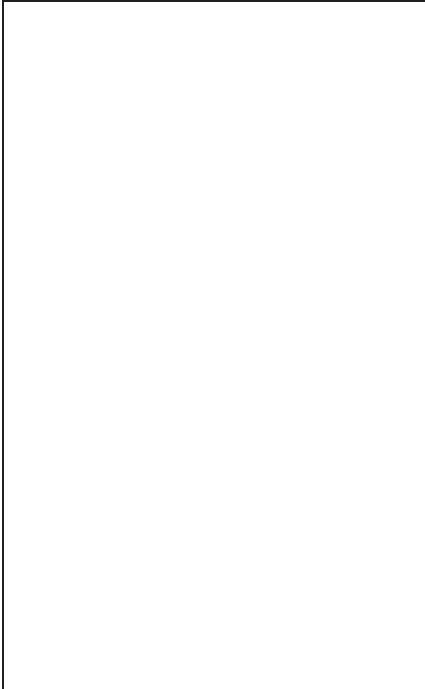
RACCORDERIA POMPE
RACCORDS POMPES
PUMPS FITTINGS
PUMPENANSCHLUSSE



02-

02-

02-

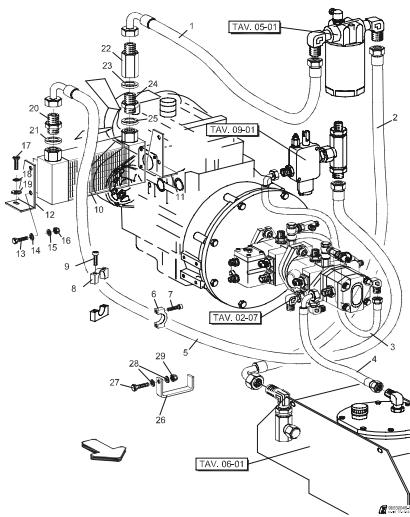


02-

IMPIANTO OLEODINAMICO
INSTALLATION OLEODYNAMIQUE
OLEODINAMIC SYSTEM
OLEODYNAMISCHE ANLAGE

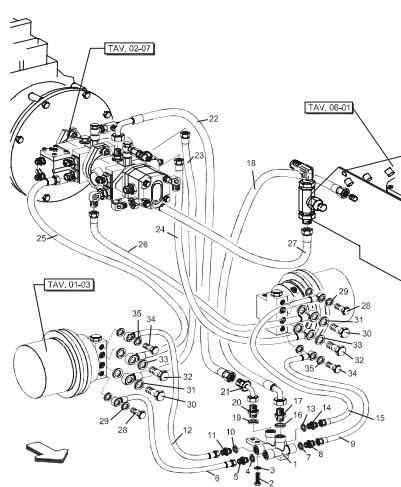
03-01

IMPIANTO OLEODINAMICO POMPA SERVIZI - RADIATORE
INSTALLATION OLEODYNAMIQUE POMPE SERVICE - RADIADEUR
SERVICE PUMP - RADIATOR OLEODYNAMIC SYSTEM
OLEODYNAMISCHE ANLAGE BETRIEBSPUMPE - KUHLER



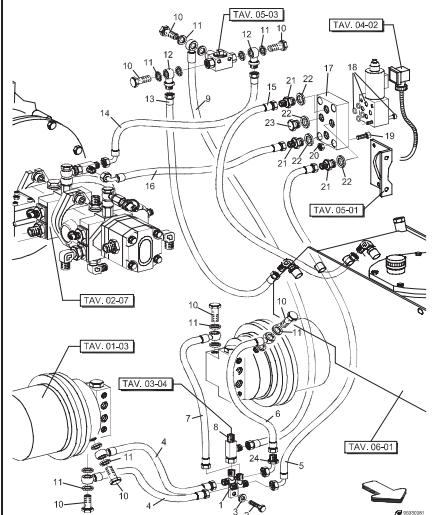
03-02

IMPIANTO OLEODINAMICO TRASMISSIONE IDROSTATICA
INSTALLATION OLEODYNAMIQUE TRANSMISSION HYDROSTATIQUE
HYDROSTATIC TRANSMISSION OLEODYNAMIC SYSTEM
OLEODYNAMISCHE ANLAGE HYDROSTATISCHES BETRIEBS



03-03

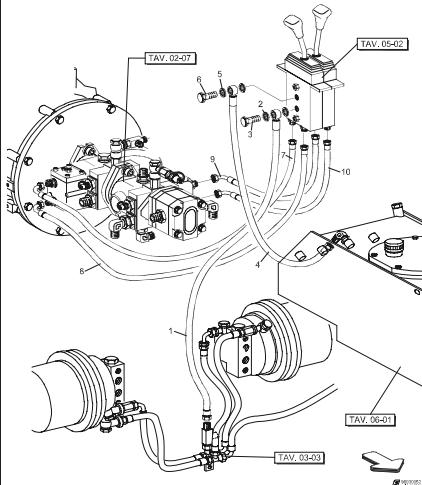
IMPIANTO OLEODINAMICO CAMBIO VELOCITA' - FRENO
INSTALLATION OLEODYNAMIQUE BOITE DE VITESSE - FREINS
SPEED SELECTION - BRAKE OLEODYNAMIC SYSTEM
OLEODYNAMISCHE FÜR GE SCHWINDIGKEITSWAHL UND BREMSE



03-04

03-

IMPIANTO OLEODINAMICO SERVOCOMANDI
INSTALLATION OLEODYNAMIQUE SERVOCOMMANDES
SERVO CONTROL OLEODYNAMIC PLANT
SERVOSTEUERUNG OLEODYNAMISCHE ANLAGE



Tavole
Tableaux
Tables
Tavein

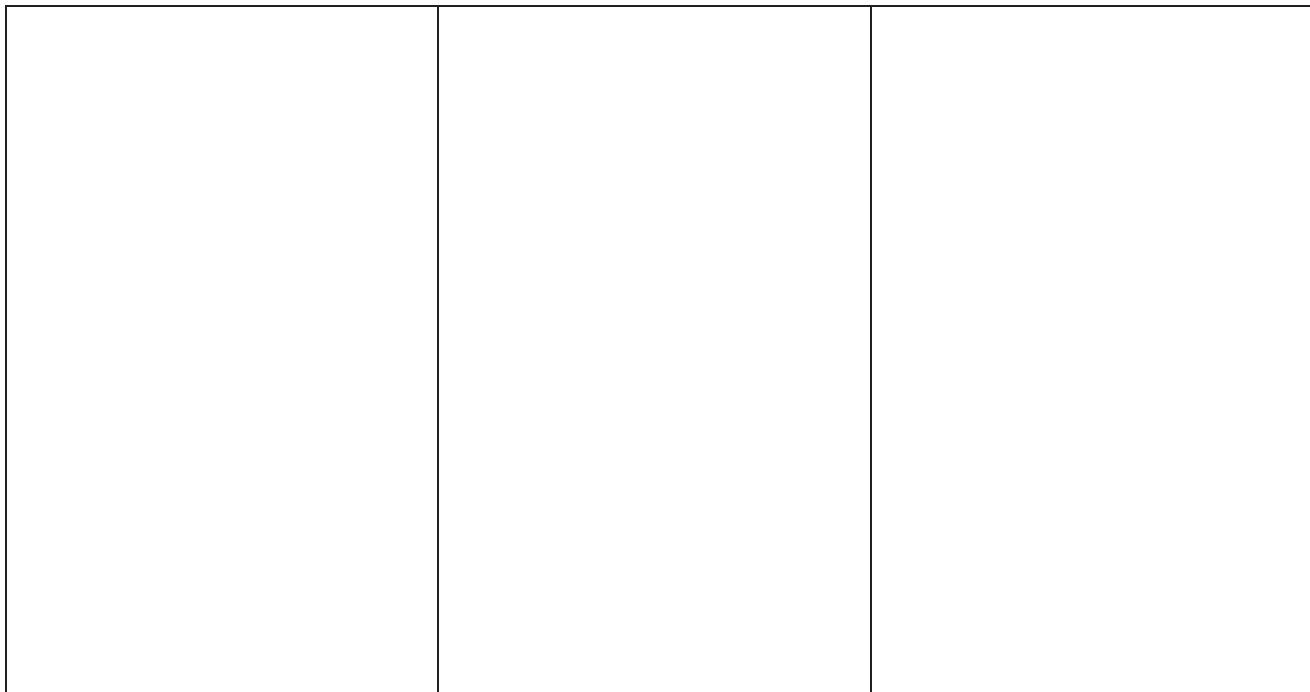
03

**IMPIANTO OLEODINAMICO
INSTALLATION OLEODYNAMIQUE
OLEODINAMIC SYSTEM
OLEODYNAMISCHE ANLAGE**

03-

03-

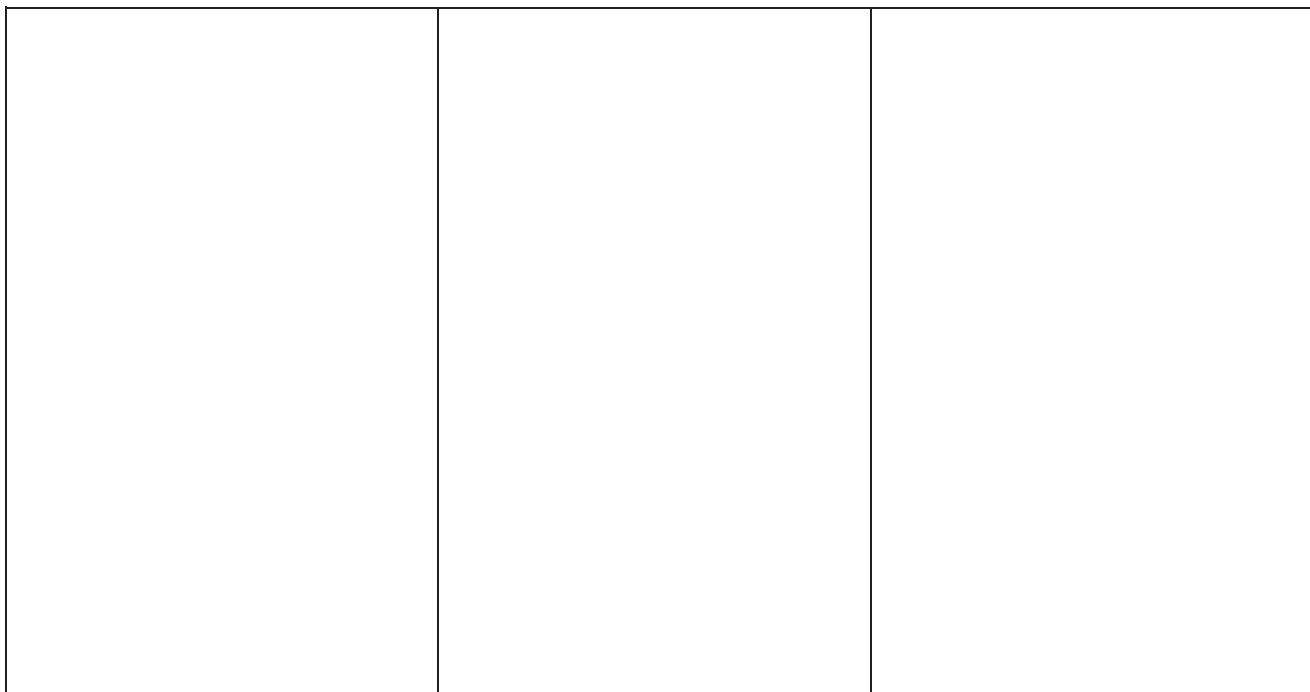
03-



03-

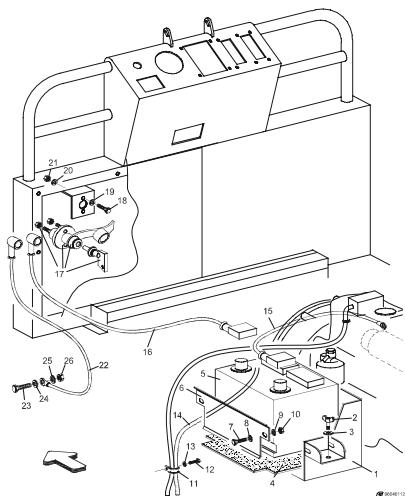
03-

03-



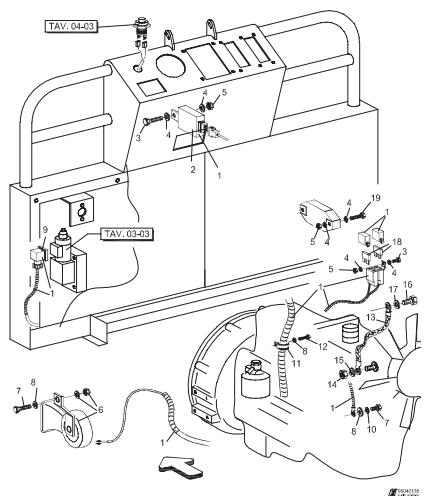
04-01

IMPIANTO ELETTRICO BATTERIA
INSTALLATION ELECTRIQUE BATTERIE
BATTERY ELECTRIC SYSTEM
BATTERIE ELEKTRISCHE ANLAGE



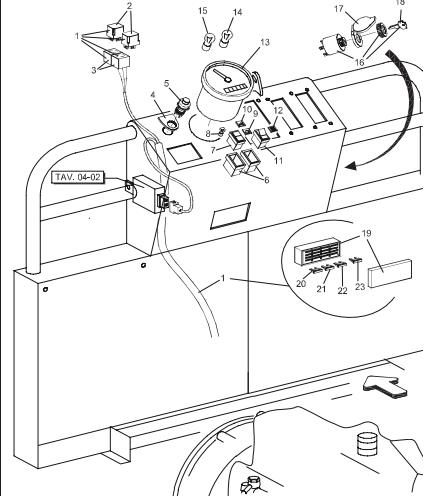
04-02

IMPIANTO ELETTRICO MOTORE
INSTALLATION ELECTRIQUE MOTEUR
ENGINE ELECTRIC SYSTEM
MOTOR ELEKTRISCHE ANLAGE



04-03

IMPIANTO ELETTRICO CRUSCOTTO
INSTALLATION ELECTRIQUE: TABLEAU D'INSTRUMENTS
ELECTRIC SYSTEM CONTROL PANEL
ELEKTROANLAGE INSTRUMENTENBRETT



04-

04-

04-

Tavole
Tableaux
Tables
Tavein

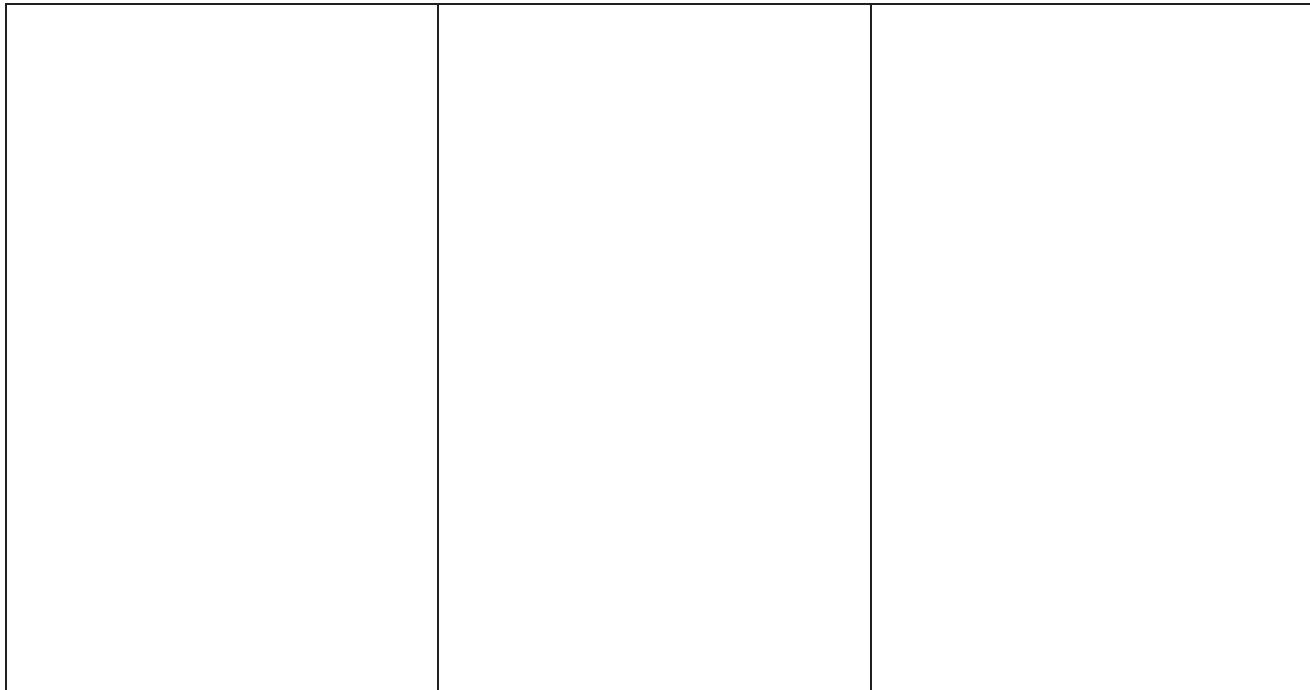
04

**IMPIANTO ELETTRICO
INSTALLATION ELECTRIQUE
ELECTRIC SYSTEM
ELEKTROANLAGE**

04-

04-

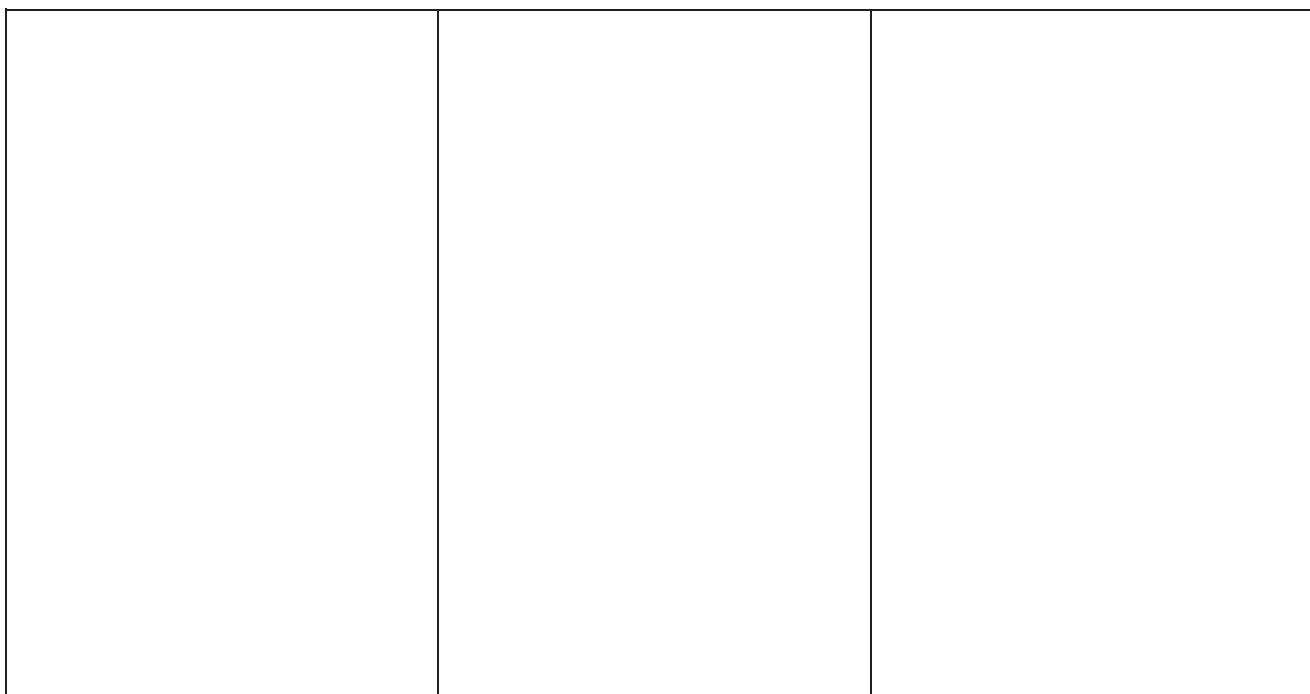
04-



04-

04-

04-



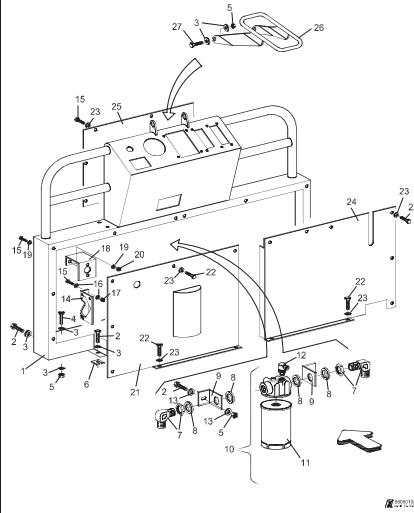
Tavole
Tableaux
Tables
Tavein

05

POSTO GUIDA
POSTE DE CONDUITE
DRIVING PLACE
FAHRSTAND

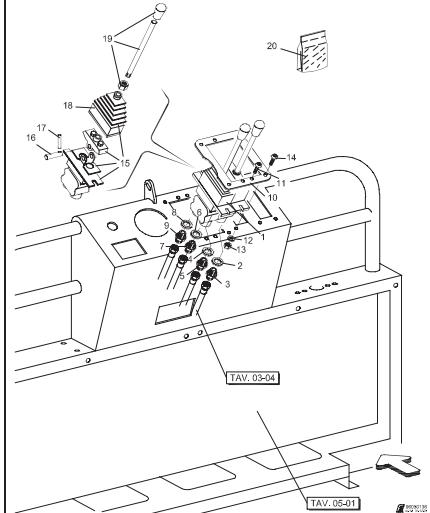
05-01

CRUSCOTTO
TABLEAU DE BORD
DASHBOARD
INSTRUMENTENBRETT



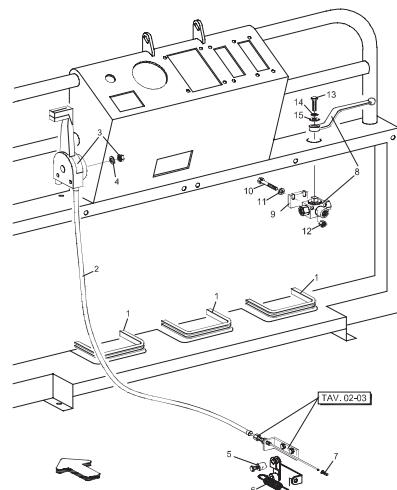
05-02

SERVOCOMANDI TRASLAZIONE
SERVO COMMANDES TRANSLATION
TRANSLATION SERVO CONTROLS
VORGESTEUERTE ANTRIEB-KOMMANDOS



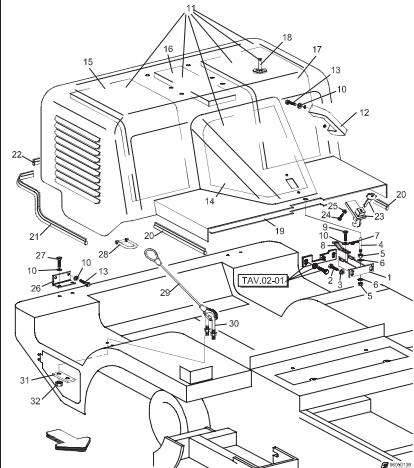
05-03

ACCELERATORE MOTORE - FRENI STAZIONAMENTO
ACCELERATEUR MOTEUR - FREIN DE STATIONNEMENT
ENGINE ACCELERATOR - PARKING BRAKE
MOTORGASHEBEL - PARKENBREMSE



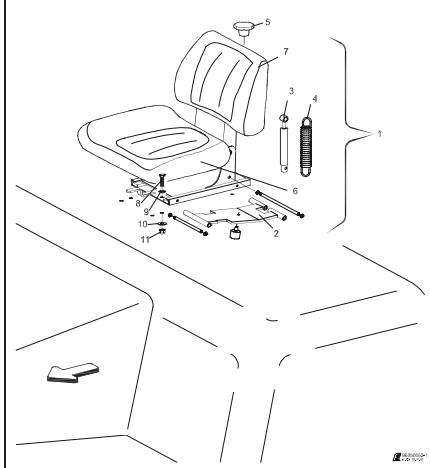
05-04

COFANO MOTORE
CAPOT MOTEUR
ENGINE HOOD
MOTORHAUBEN



05-05

SEDILE
SIEGE
SEAT
SITZ



05-

Tavole
Tableaux
Tables
Tavein

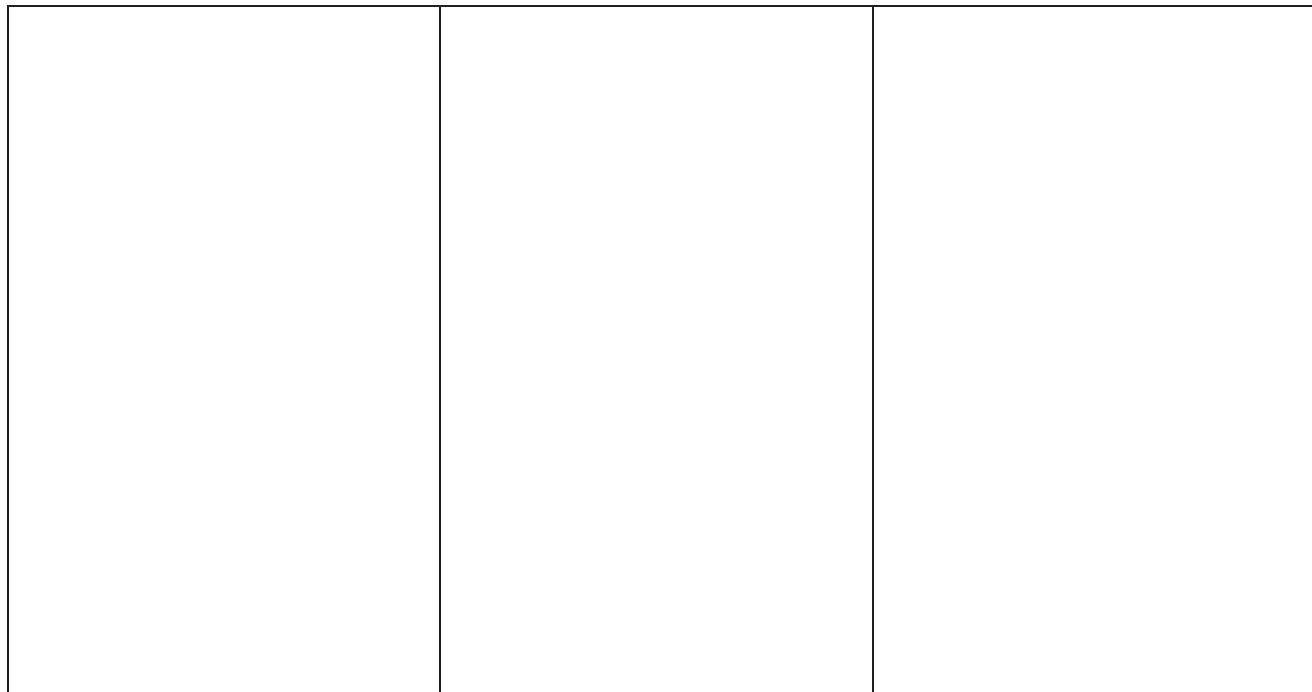
05

POSTO GUIDA
POSTE DE CONDUITE
DRIVING PLACE
FAHRSTAND

05-

05-

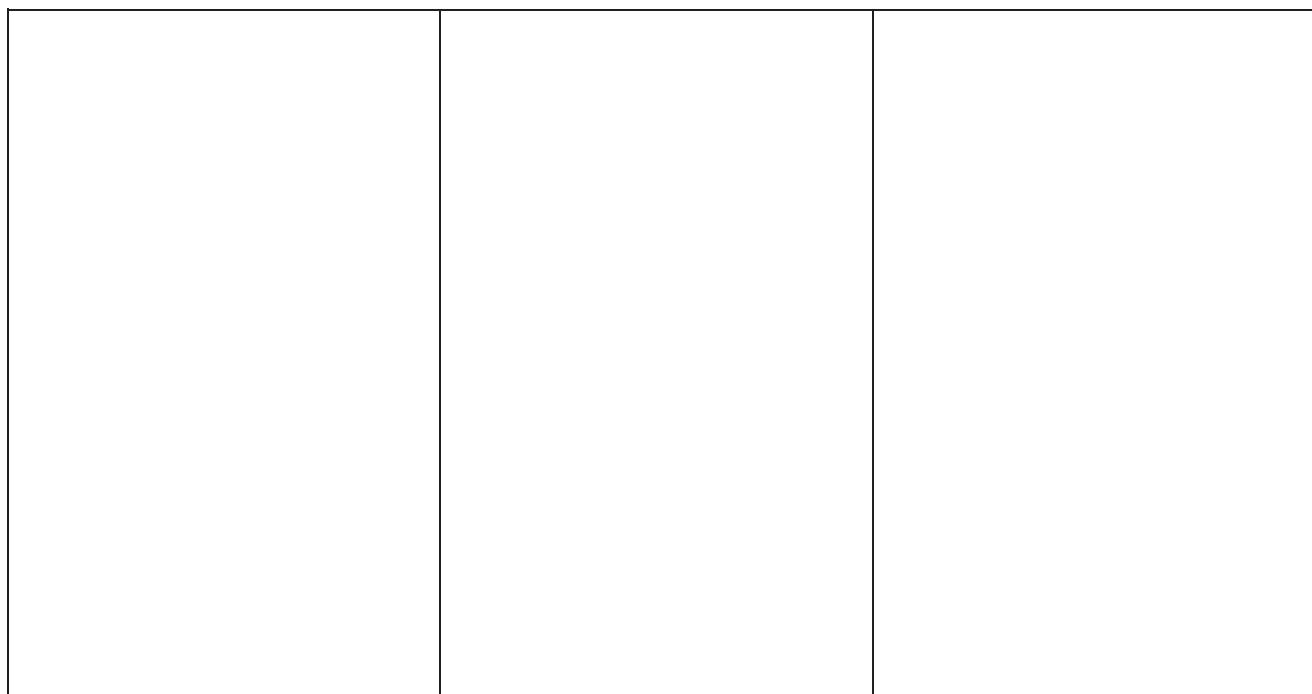
05-



05-

05-

05-



Tavole
Tableaux
Tables
Tavein

06

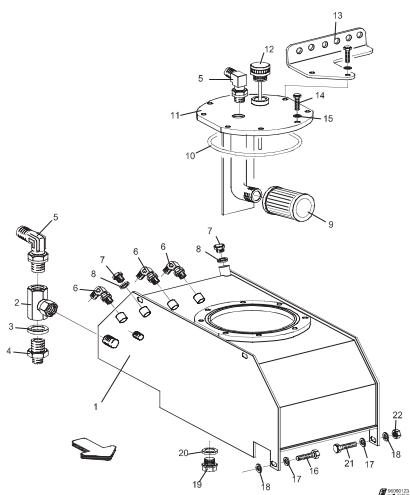
SERBATOIO OLIO
RESERVOIR HUILE
OIL TANK
OLTANK

06-01

06-

06-

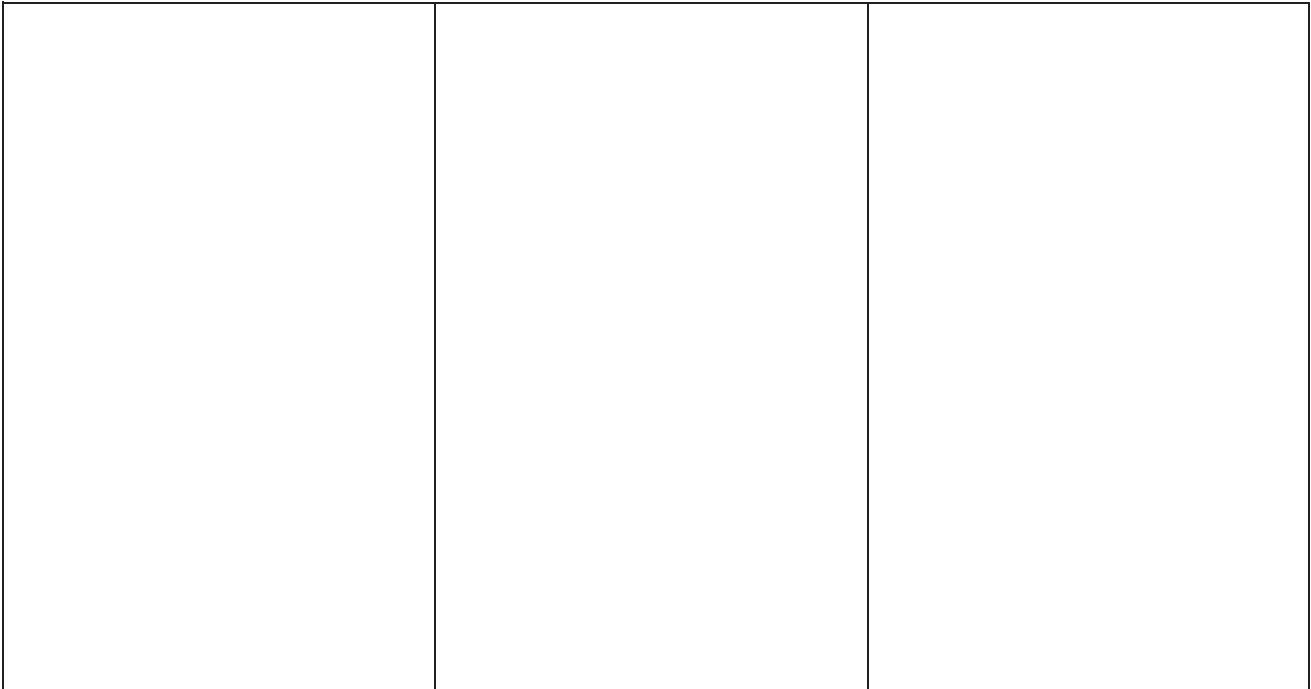
SERBATOIO OLIO
RESERVOIR HUILE
OIL TANK
OLTANK



06-

06-

06-



Tavole
Tableaux
Tables
Tavein

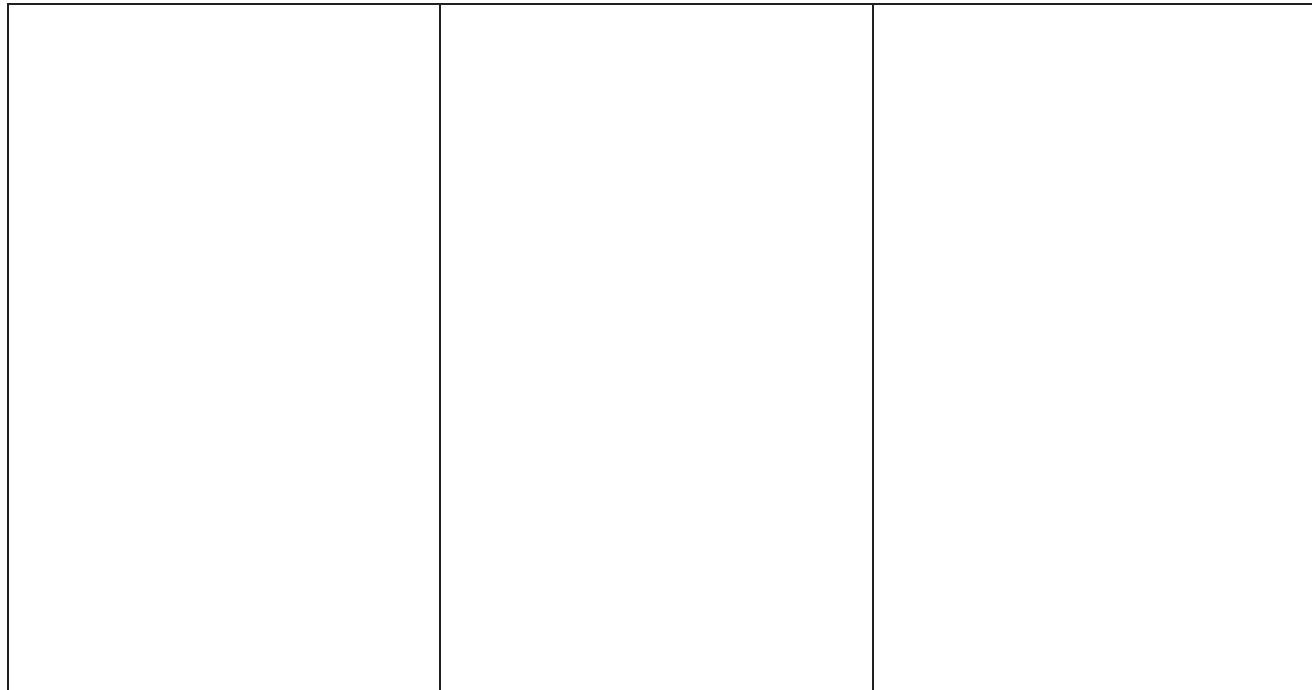
06

**SERBATOIO OLIO
RESERVOIR HUILE
OIL TANK
OLTANK**

06-

06-

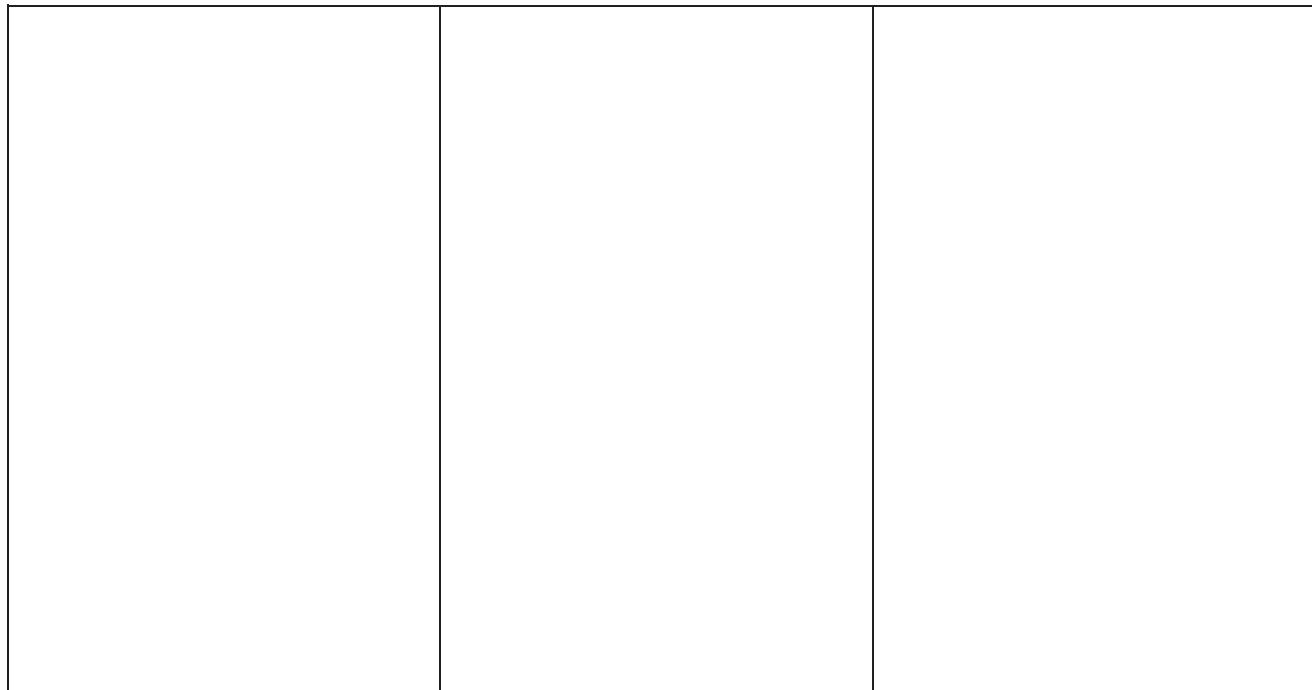
06-



06-

06-

06-



Tavole
Tableaux
Tables
Tavein

07

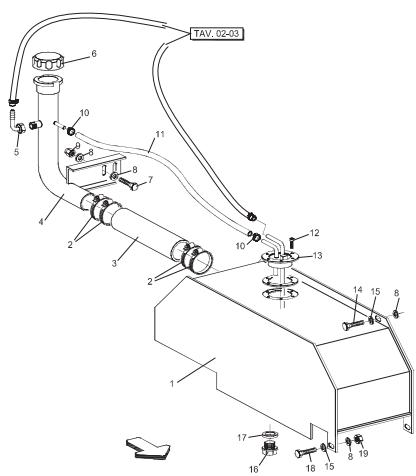
SERBATOIO CARBURANTE
RESERVOIR CARBURANT
FUEL TANK
KRAFTSOFTANK

07-01

07-

07-

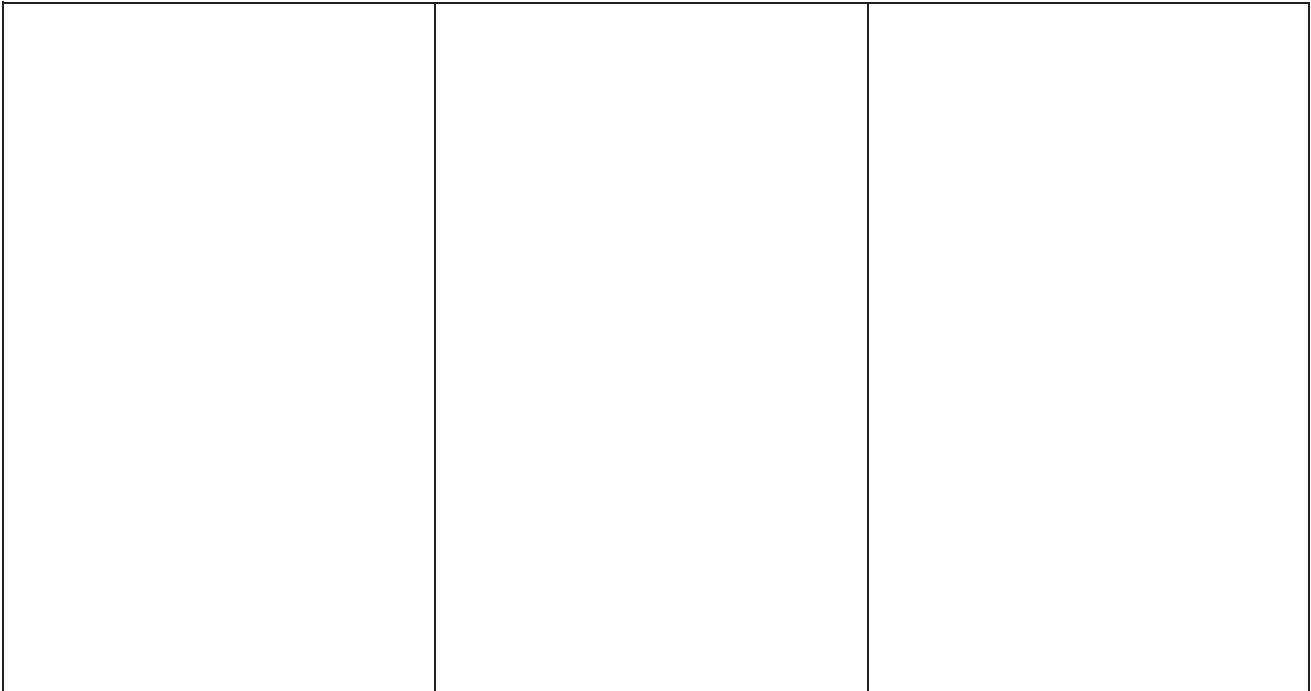
SERBATOIO CARBURANTE
RESERVOIR CARBURANT
FUEL TANK
KRAFTSOFTANK



07-

07-

07-



Tavole
Tableaux
Tables
Tavein

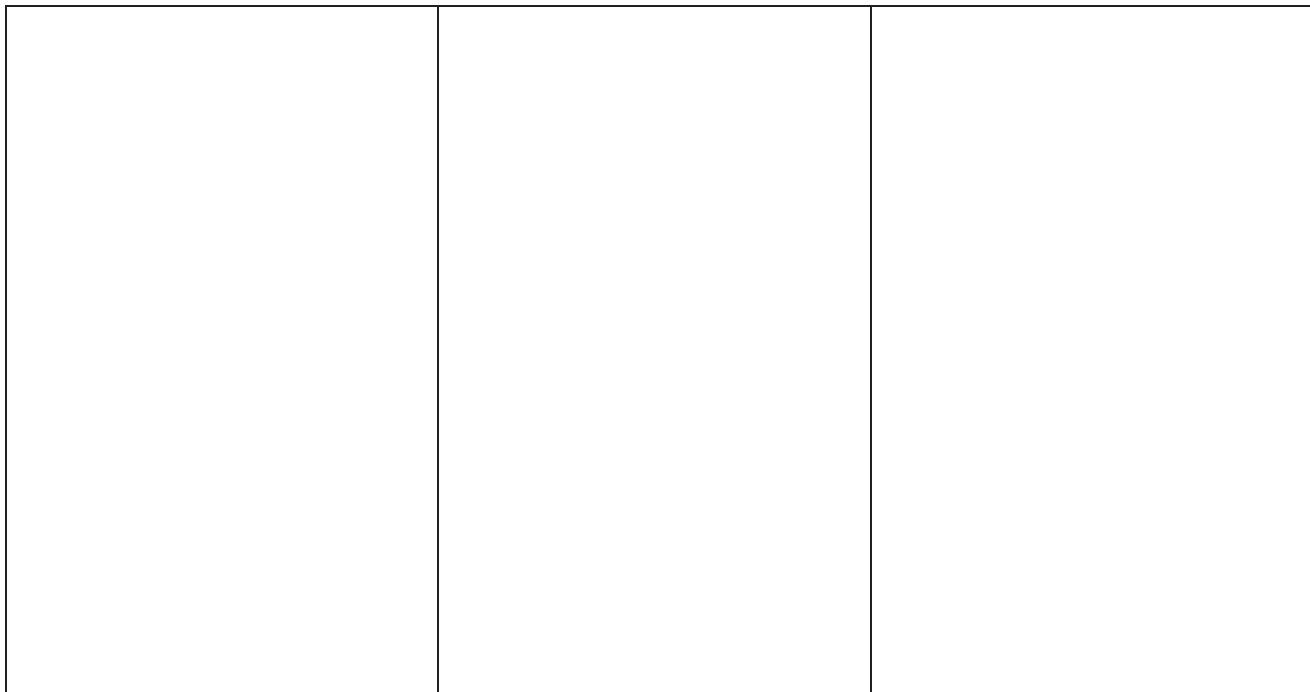
07

**SERBATOIO CARBURANTE
RESERVOIR CARBURANT
FUEL TANK
KRAFTSOFTANK**

07-

07-

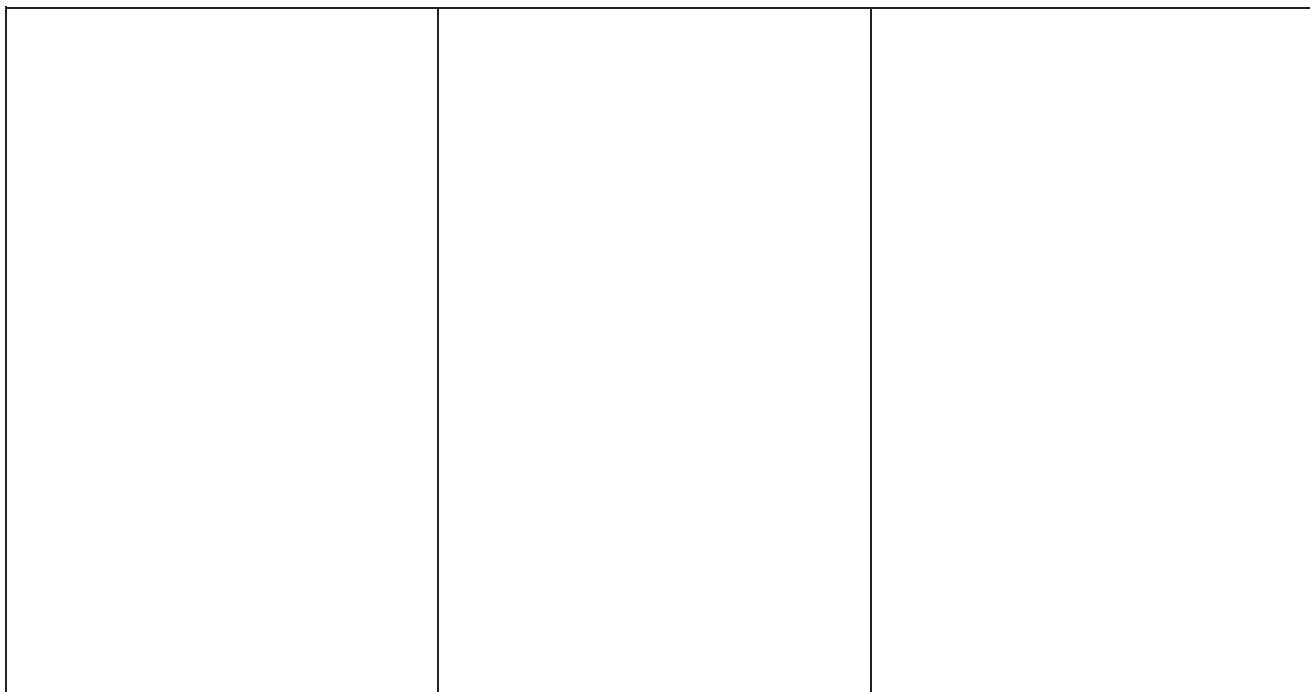
07-



07-

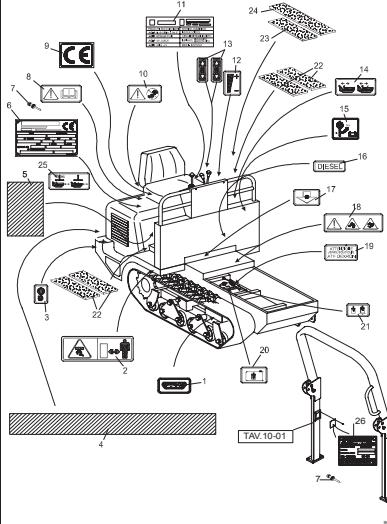
07-

07-



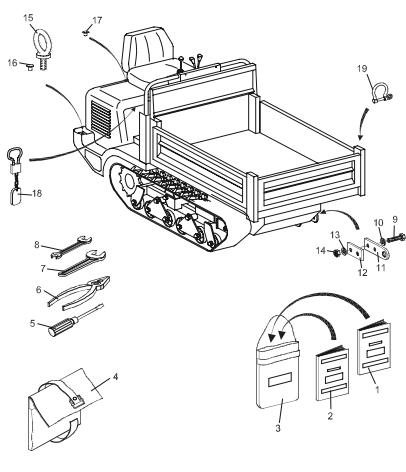
08-01

TARGHETTE SOTTOCARRO
PLAQUETTES TRUCK ROULANT
UNDERTRUCK LABELS
SHILDEN DES UNTERWAGEN



08-02

ATTREZZI DI SERVIZIO - DOTAZIONI
OUTILLAGES DE SERVICE - ACCESSOIRES
SERVICE TOOLS - EQUIPMENTS
BETRIEBSWERKZEUG - AUSRUSTUNG



08-

08-

08-

08-

Tavole
Tableaux
Tables
Tavein

08

**DOTAZIONI - TARGHETTE
ACCESSOIRES - PLAQUETTES
EQUIPMENTS - LABELS
AUSRUSTUNG - SCHILDEN**

08-

08-

08-

08-

08-

08-

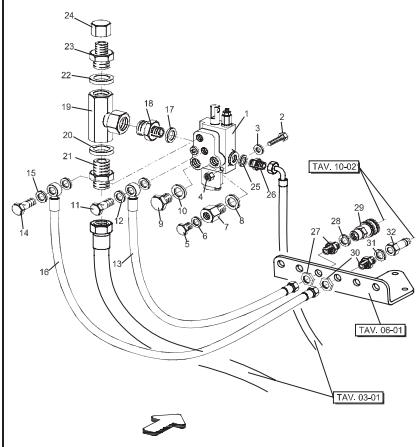
Tavole
Tableaux
Tables
Tavein

09

IMPIANTO OLEODINAMICO 1 UTENZA
INSTALLATION OLEODYNAMIQUE 1 SERVICE
1 SERVICE OLEODYNAMIC SYSTEM
OLEODYNAMISCHE ANLAGE 1 VERBRAUCHER

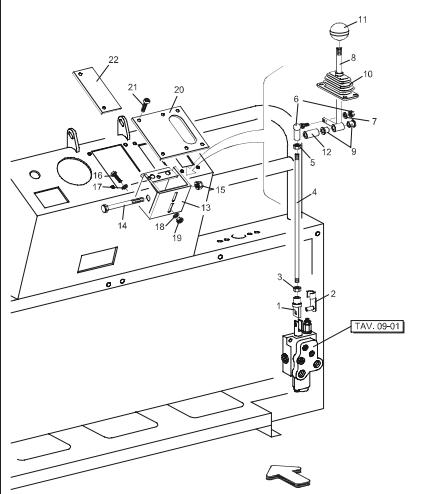
09-01

IMPIANTO OLEODINAMICO 1 UTENZA
INSTALLATION OLEODYNAMIQUE 1 SERVICE
1 SERVICE OLEODYNAMIC SYSTEM
OLEODYNAMISCHE ANLAGE 1 VERBRAUCHER



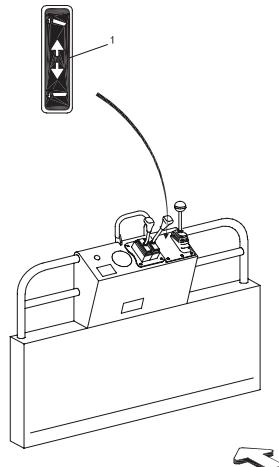
09-02

COMANDO DISTRIBUTORE SERVIZI 1 UTENZA
COMMANDE DISTRIBUTEUR SERVICES A 1 EMPLOI
1 DELIVERY SERVICE CONTROL VALVE
1 ANWENDUNG BEDIENUNGSSTEUERBLOCK KONTROL



09-03

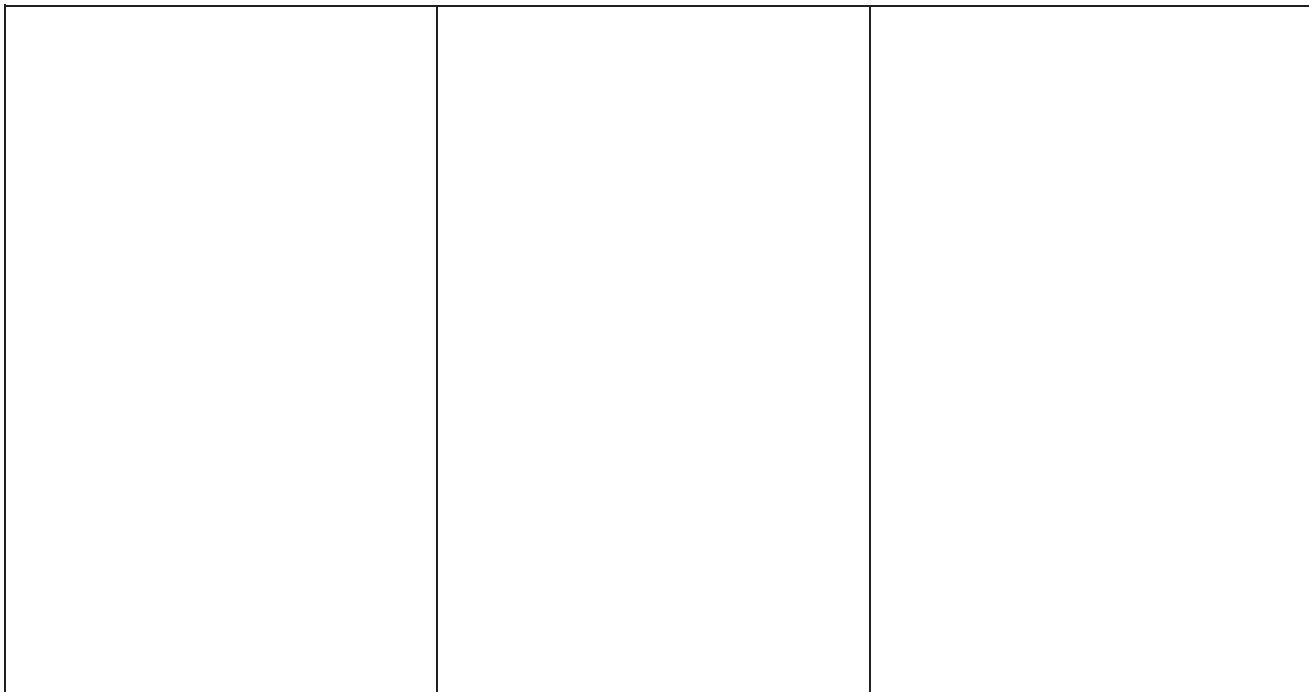
TARGHETTE IMPIANTO OLEODINAMICO 1 UTENZA
PLAQUETTES POUR INSTALLATION OLEODYNAMIQUE 1 SERVICE
LABELS FOR 1 SERVICE OLEODYNAMIC SYSTEM
SCHILDEN FÜR OLEODYNAMISCHE ANLAGE 1 VERBRAUCHER



09-

09-

09-



Tavole
Tableaux
Tables
Tavein

09

IMPIANTO OLEODINAMICO 1 UTENZA
INSTALLATION OLEODYNAMIQUE 1 SERVICE
1 SERVICE OLEODYNAMIC SYSTEM
OLEODYNAMISCHE ANLAGE 1 VERBRAUCHER

09-

09-

09-

--	--	--

09-

09-

09-

--	--	--

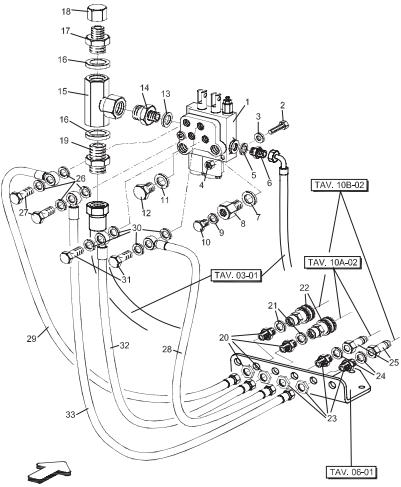
Tavole
Tableaux
Tables
Tavein

09A

**IMPIANTO OLEODINAMICO 2 UTENZA
INSTALLATION OLEODYNAMIQUE 2 SERVICES
2 SERVICES OLEODYNAMIC SYSTEM
OLEODYNAMISCHE ANLAGE 2 VERBRAUCHER**

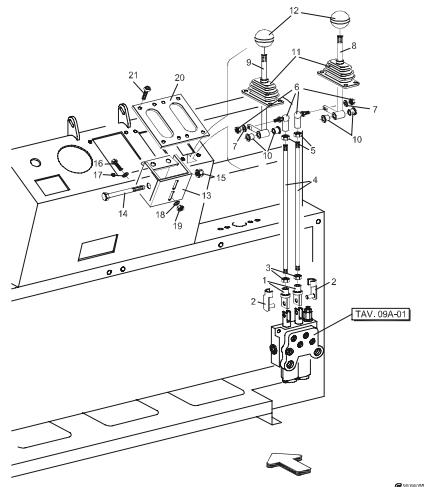
09A-01

IMPIANTO OLEODINAMICO 2 UTENZE
INSTALLATION OLEODYNAMIQUE 2 SERVICES
2 SERVICES OLEODYNAMIC SYSTEM
OLEODYNAMISCHE ANLAGE 2 VERBRAUCHER



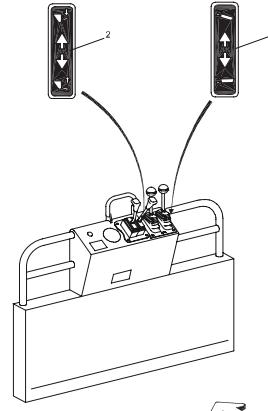
09A-02

COMANDI DISTRIBUTORE SERVIZI 2 UTENZE
COMMANDE DISTRIBUTEUR SERVICES A 2 EMPLOIS
2 SERVICES DELIVERY CONTROL VALVE
2 ANWENGUNG BEDIENUNGSSTEUERBLOCK KONTROL



09A-03

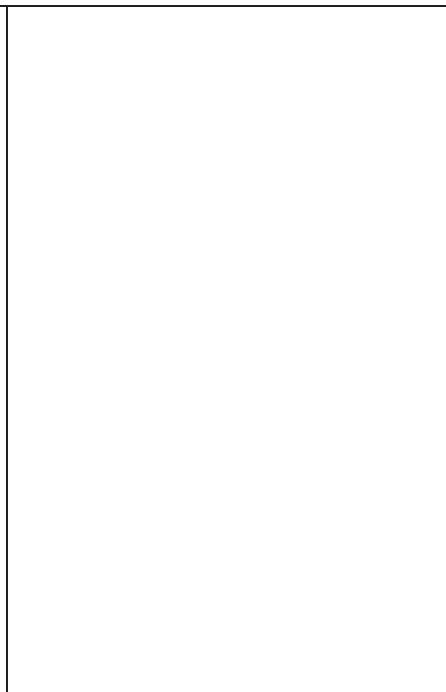
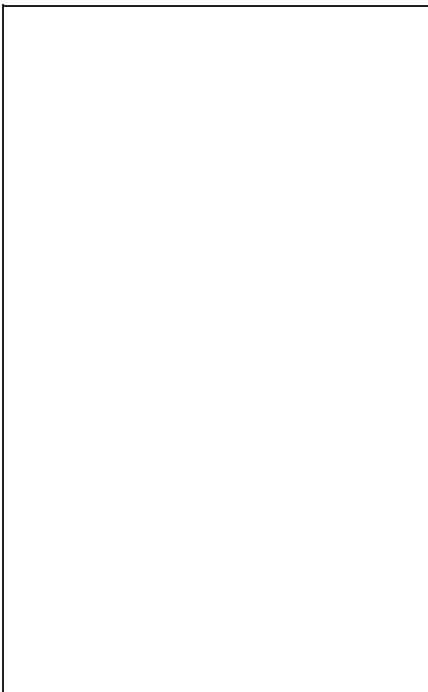
TARGHETTE IMPIANTO OLEODINAMICO 2 UTENZE
PLAQUETTES POUR INSTALL. OLEODYN. A 2 SERVICES
LABELS FOR 2 SERVICES OLEODYNAMIC SYSTEM
SCHILDEN FÜR OLEO. ANLAGE 2 VERBRAUCHER



09A-

09A-

09A-



Tavole
Tableaux
Tables
Tavein

09A

**IMPIANTO OLEODINAMICO 2 UTENZA
INSTALLATION OLEODYNAMIQUE 2 SERVICES
2 SERVICES OLEODYNAMIC SYSTEM
OLEODYNAMISCHE ANLAGE 2 VERBRAUCHER**

09A-

09A-

09A-

--	--	--

09A-

09A-

09A-

--	--	--

Tavole
Tableaux
Tables
Tavein

09B

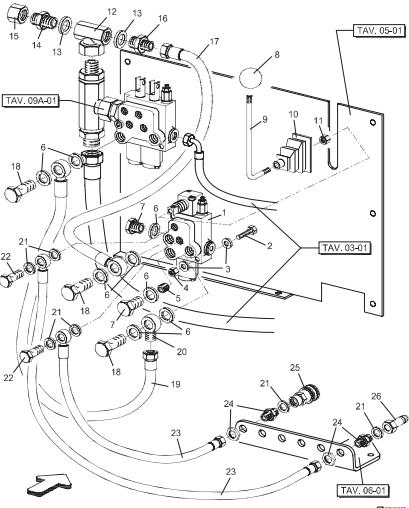
IMPIANTO OLEODINAMICO UTENZA SUPPLEMENTARE
INSTALLATION OLEODYNAMIQUE SERVICE SUPPLEMENTAIRE
EXTRA SERVICE OLEODYNAMIC SYSTEM
OLEODYNAMISCHE ANLAGE ZUSATZVERBRAUCHER

09B-01

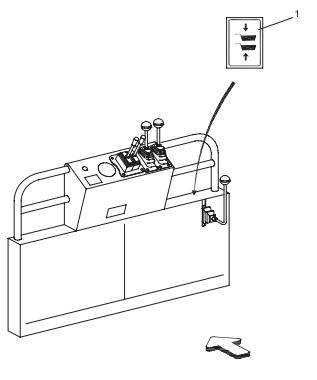
09B-02

09B-

IMPIANTO OLEODINAMICO UTENZA SUPPLEMENTARE
INSTALLATION OLEODYNAMIQUE SERVICE SUPPLEMENTAIRE
EXTRA SERVICE OLEODYNAMIC SYSTEM
OLEODYNAMISCHE ANLAGE ZUSATZVERBRAUCHER



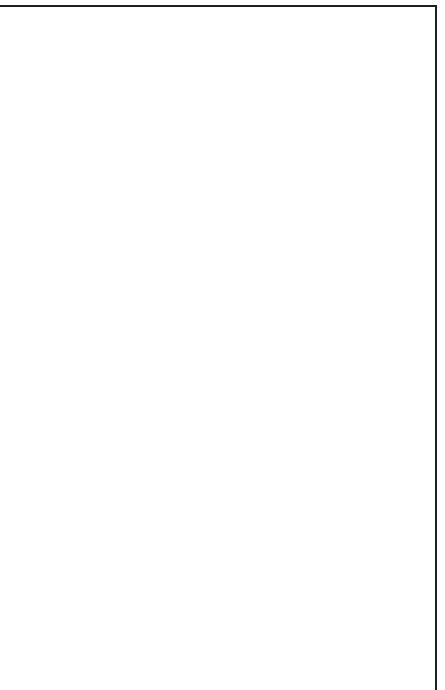
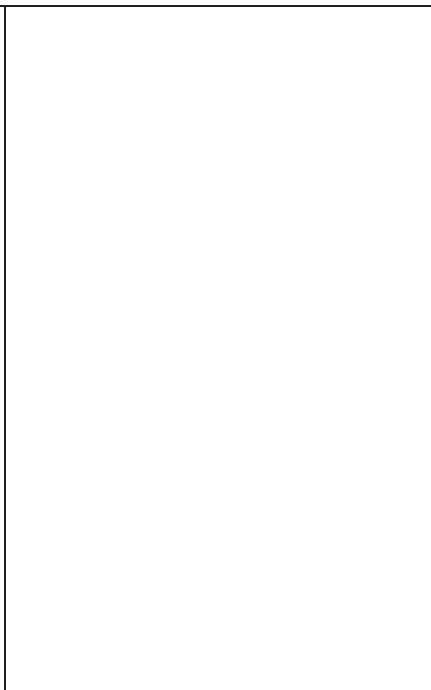
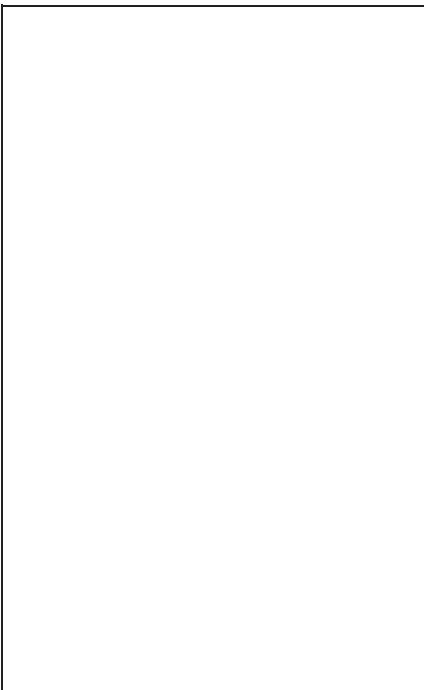
TARGHETTE IMPIANTO OLEODIN. UTENZA SUPPLEMENTARE
PLAQUETTES POUR INSTALL. OLEODYN. SERVICE SUPPLEMENT.
LABELS FOR EXTRA SERVICE OLEODYNAMIC SYSTEM
SCHILDER FUER OLEODYN. ANLAGE ZUSATZVERBRAUCHER



09B-

09B-

09B-



Tavole
Tableaux
Tables
Tavein

09B

**IMPIANTO OLEODINAMICO UTENZA SUPPLEMENTARE
INSTALLATION OLEODYNAMIQUE SERVICE SUPPLEMENTAIRE
EXTRA SERVICE OLEODYNAMIC SYSTEM
OLEODYNAMISCHE ANLAGE ZUSATZVERBRAUCHER**

09B-

09B-

09B-

--	--	--

09B-

09B-

09B-

--	--	--

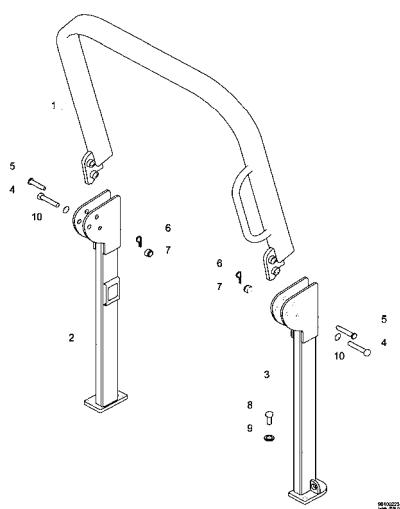
Tavole
Tableaux
Tables
Tavein

10

**CASSONE
CAISSON
TANK
MULDE**

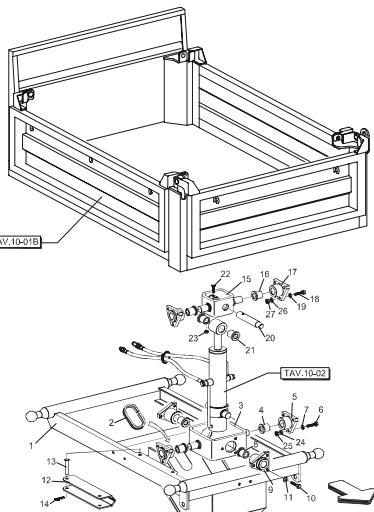
10-01

PROTEZIONE OPERATORE
PROTECTION OPERATEUR
OPERATOR'S PROTECTION
SCHUTZ DES BEDIENERS



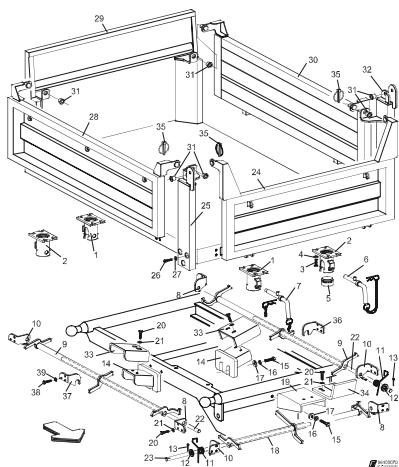
10-01A

CONTROTELAI CASSONE
CONTRE-CHASSIS
COUNTER FRAME
GEGENRAHMEN



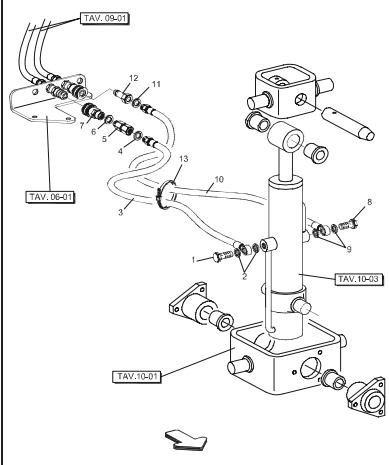
10-01B

CASSONE RIBALTAMENTO TRILATERALE
CAISSON AVEC DECHARGEMENT TRILATERAL
TANK WITH TRILATERAL DUMPING
LADE,ULDE MIT DREISEITENKIPPER



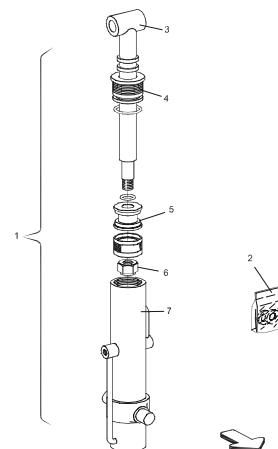
10-02

IMPIANTO OLEODINAMICO CASSONE
INSTALLATION OLEODYNAMIQUE DU CAISSON
TANK OLEODYNAMIC SYSTEM
OLEODYNAMISCHE ANLAGE FÜR MULDE



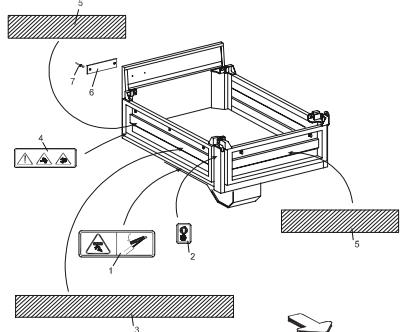
10-03

CILINDRO OLEODINAMICO CASSONE
CYLINDRE OLEODYNAMIQUE POUR CAISSON
TANK OLEODYNAMIC CYLINDER
OLEODYNAMISCHE ZYLINDER FÜR MULDE



10-04

TARGHETTE CASSONE
PLAQUETTES CAISSON
TANK LABELS
MULDESCHILDREN



Tavole
Tableaux
Tables
Tavein

10

CASSONE
CAISSON
TANK
MULDE

10-

10-

10-

10-

10-

10-

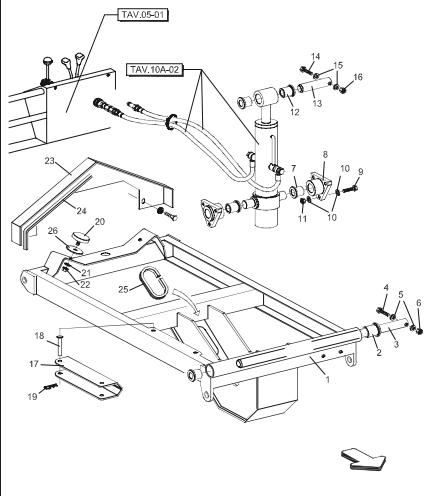
Tavole
Tableaux
Tables
Tavein

10A

**BENNA MOVIMENTO TERRA
BENNE POUR TERRE ET BETON
SKIP FOR EARTH & CONCRETE
MULDE FUER ERDE UND BETON**

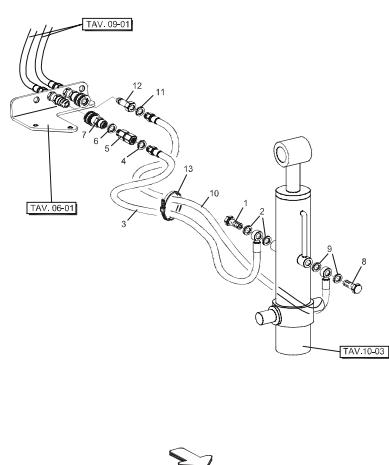
10A-01

CONTROTELAI BENNA
CONTRE CHASSIS BENNE
BUCKET COUNTER FRAME
MULDE GEGENRAHMEN



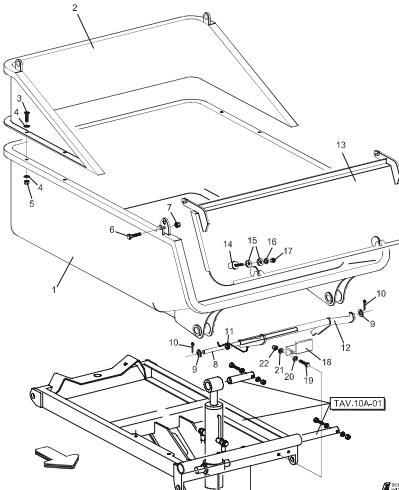
10A-02

IMPIANTO OLEODINAMICO BENNA
INSTALLATION OLEODYNAMIQUE BENNE
SKIP OLEODYNAMIC SYSTEM
OLEODYNAMISCHE ANLAGE SCHAUFEL



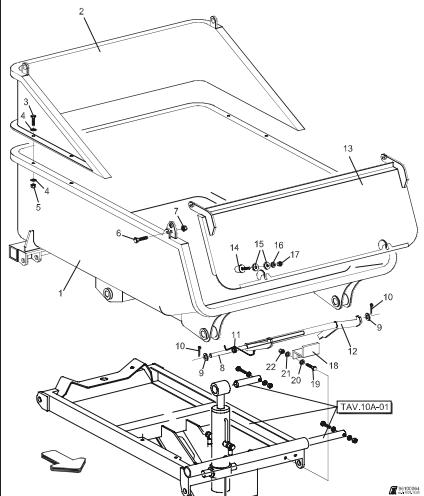
10A-03

BENNA MOVIMENTO TERRA
BENNE POUR TERRE ET BETON
SKIP FOR EARTH & CONCRETE
MULDE FUER ERDE UND BETON



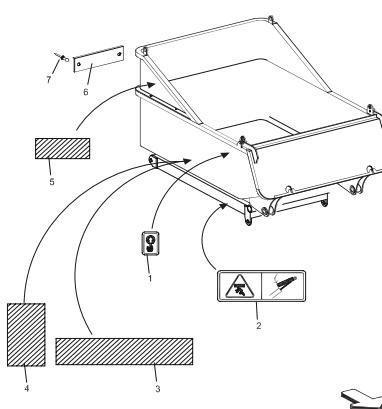
10A-04

BENNA MOVIMENTO TERRA PER PALA
BENNE POUR TERRE ET BETON PREDISPONEE POUR PELLE
SKIP FOR EARTH & CONCRETE PREDISPOSED FOR SHOVEL
MULDE FUER ERDE & BETON VORBEREITET FUER SCHAUFEL



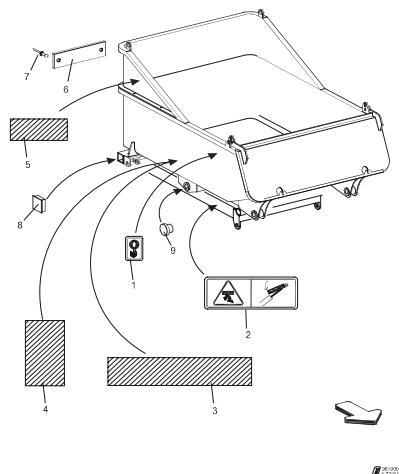
10A-05

TARGHETTE BENNA MOVIMENTO TERRA
PLAQUETTES POUR BENNE
LABELS FOR SKIP
SCHILDERR FUER MULDE



10A-06

TARGHETTE BENNA MOVIMENTO TERRA PER PALA
PLAQUETTES POUR BENNE MT PREDISPONEE POUR PELLE
LABELS FOR SKIP PREDISPOSED FOR SHOVEL
SCHILDERR FUER MULDE MT VORBEREITET FUER SCHAUFEL



Tavole
Tableaux
Tables
Tavein

10A

**BENNA MOVIMENTO TERRA
BENNE POUR TERRE ET BETON
SKIP FOR EARTH & CONCRETE
MULDE FUER ERDE UND BETON**

10A-

10A-

10A-

10A-

10A-

10A-

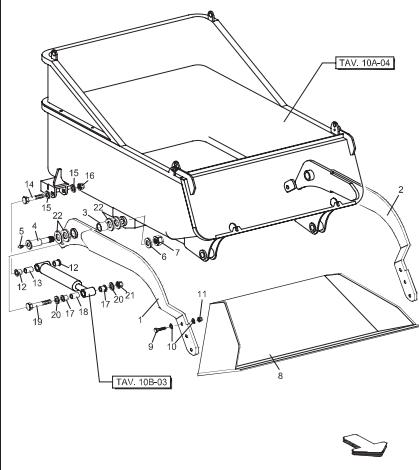
Tavole
Tableaux
Tables
Tavein

10B

**PALA CARICATRICE
PELLE CHARGEUSE
SELFLOADING SHOVEL
LADESCHAUFEL**

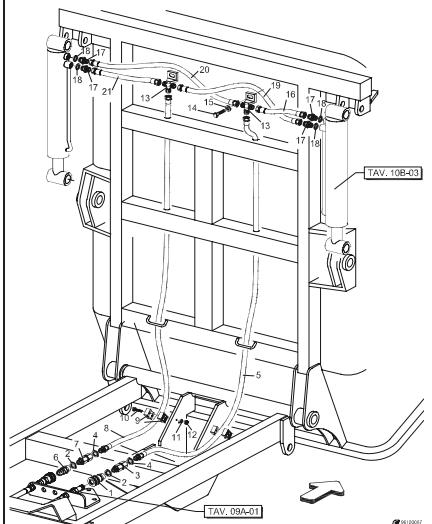
10B-01

PALA CARICATRICE
PELLE CHARGEUSE
SELFLOADING SHOVEL
LADESCHAUFEL



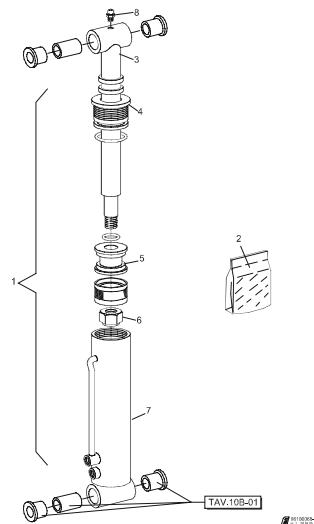
10B-02

IMPIANTO OLEODINAMICO PALA CARICATRICE
INSTALLATION OLEODYNAMIQUE POUR PELLE CHARGEUSE
OLEODYNAMIC SYSTEM FOR SELFLOADING SHOVEL
HYDRAULIKABTRIED FUER LADESCHAUFEL



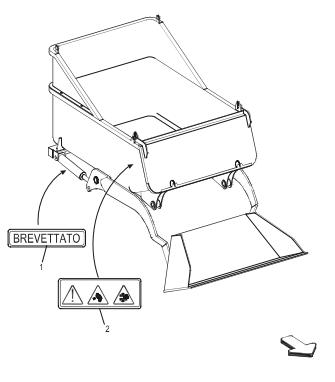
10B-03

CILINDRO OLEODINAMICO PALA CARICATRICE
CYLINDRE OLEODYNAMIQUE POUR PELLE CHARGEUSE
OLEODYNAMIC CYLINDER FOR SELFLOADING SHOVEL
HYDRAULIKZYLINDER FUER LADESCHAUFEL



10B-04

TARGHETTE PALA CARICATRICE
PLAQUETTES POUR PELLE CHARGEUSE
LABELS FOR SELFLOADING SHOVEL
SCHILDER FUER LADESCHAUFEL



10B-

10B-